

甲年
常年期第廿五主日

潘家駿 神父（主教團禮儀委員會）



慶祝奧蹟

【依五五 6-9；斐一 20-27；瑪二十 1-16】

本主日彌撒這篇《瑪竇福音》中，耶穌為我們講了葡萄園主人與工人的比喻。這比喻乍聽或許會讓我們覺得非常困惑，認為耶穌所講的故事有點不夠公平正義，因為葡萄園主人竟然是以不同工卻同酬的不公義方式對待了他所僱用的工人。如果一聽完這段福音，我們的第一個印象就是如此，那麼我們可能就必須承認，我們的想法與天主的想法真的是天差地遠，並且離做一個真正基督徒的目標還有很長的道路要走。

依撒意亞先知早已洞悉天人之間這段距離，所以在今天彌撒的第一篇讀經《依撒意亞先知書》裡，我們就聽到了上主這樣說：「我的思念不是你們的思念，你們的道路也不是我的道路。」雖然如此，天主仍然願意透過福音的教導，邀請我們去領受祂的想法，令我們不致於一直停留在塵世的層次裡，或是不斷困惑在狹隘的思維當中，使我們能夠分享天主的滿全、正義、平安、聖潔與合一。

在談到本主日彌撒福音的教導之前，先向各位分享一個我從《比喻—天主的利箭》這本書中讀到的故事。這是一個有關領受天主的想法，並分享天主的慷慨的猶太拉比的故事。這個故事的名字〈天堂大門口的拉比〉，是一個廣傳在猶太人當中的傳統故事，這個故事也提供我們為瞭解本主日福音裡的比喻的一條進路。

從前有一位聖德出眾、智慧非凡的拉比，他熱愛托辣（梅瑟五書），一生以天主的聖言作為他腳前的明燈。由於他的信德、慷慨、博學，以及一心事主的生活，被公認是一部活生生的托辣，因此吸引許多門徒跟隨他，也吸引許多人從遙遠的國家前來向他求教，或請他代禱。因為人們相信，如果他們的老師是聖的，他們身上也會沾到老師的聖德，影響他們的生活和靈魂。

有一天，他死了，發現自己來到天堂的門口，他遇見了伯鐸正站在天堂的大門口。伯鐸用他那把鑰匙打開天堂大門，熱情地歡迎他說：「拉比，我們已經等你多年，天主已把你對托辣，對天主聖言的熱愛，以及你對義德和人們的熱誠，都告訴我們了。來吧！歡迎你來到天國！」拉比有一點不知所措。他不僅可以進入天國，而且受到天主如此地讚賞和祝福。他有一點不可置信地對伯鐸說：「你是說，我在天國是受歡迎的？」「豈止歡迎」，伯鐸說：「你在天國擁有一個很高的位置。」「喔！那我可以提個問題嗎？」拉比說。「當然可以」，伯鐸回答。

「如果我可以進入天國是由於我的聖德，以及我對托辣和義德的愛，那麼你是否認為，我可以因一生的聖德，而能把別的人帶進天國來嗎？因為，按照猶太教義，我之所以有聖德和義德，唯一的原因，就是由於我的一生，是他們在監督著我，使我負起責任來，能一心向前，邁向更加忠誠、更加虔誠的境界。你是否認為，萬能的上主，願祂的名受頌揚，會因了我的

聖德和對法律的忠誠，讓我的學生也進入天國嗎？」伯鐸想了一會兒，說：「請在此稍等一會兒，我去請示天主。」伯鐸走了不多一會兒便回來了，說：「拉比，我簡直無法相信，天主說可以，你所有的學生都可以因你的一生而進入天國。現在，請進來吧！」

可是拉比又停頓一下，說：「你是否覺得，萬能的上主，願祂的名受讚美，會讓其他的人也因了我而進天國嗎？因為，所有好心的猶太人都熱愛托辣，並且專務聖經的研究，他們很希望能夠成為一個拉比的門徒，但他們必須遵守誡命，照顧有需要的人。有這麼多的人曾幫助了我的學生和我自己，為我們提供吃住，對我們行愛德。你是否認為他們也能夠進來呢？」伯鐸回答說：「我不知道，你在這裡等著。」伯鐸又去問天主，很快地他又回來了，「拉比，天主又說可以。所有那些幫助過你和你學生的人，以及為你的團體服務過的人，都可以因你的聖德進入天國。現在，你進入天國吧！」

「不」，拉比說：「我還有個問題。」伯鐸說：「你還有什麼可問的？」「嗯」，拉比說：「基督徒怎麼樣？因為，猶太人之所以如此忠誠的唯一原因，是由於這些年來，他們一直受到基督徒的迫害和追逐。你是否認為，萬能的上主，願祂的名受讚美，會由於我的義德和對托辣的熱愛，而讓他們進來呢？」伯鐸簡直不相信自己的耳朵，他搖著頭對拉比說：「坐下，你好好坐著等。我知道這回時間要長些了。」他走了，拉比開始等，這回似乎是沒完沒了地等，卻不見伯鐸回來。他開始著急起來。終於，伯鐸回來了，這一次，他卻說：「不！拉比，天主說不，在你的庇蔭下可以進來的人，是有限度的，基督徒不能因你對義德和對托辣的熱愛而進來。」

「為什麼？」拉比問。「唉」，伯鐸說：「所以我才待了那麼久。天主知道你一定會問個明白，為什麼要限制你的聖德效應，所以天主把理由告訴了我。天主說：對猶太人的審判，只看他們的聖德，以及對法律、對托辣和對天主聖言的熱愛程度。對基督徒則不然，他們的審判是根據聖神、愛的法律、真福八端來審判他們，真福八端正是舊約十誡的圓滿。審判基督徒要看他們怎樣對待窮人，如何衷心地愛他們的仇人，為迫害他們的人祈禱。所以不行，不能因為你而使他們進去。現在，你應該可以進去了吧？」

拉比退後一步，說：「不，我不進去。」「為什麼呀？」伯鐸吼叫起來。「因為我是猶太人，我們每年過逾越節的時候，都要讚美天主，並舉杯紀念祂對以色列民族的仁慈。我們要舉四杯酒，但第三杯酒我們並不喝掉，而是把它灑在地上，以紀念我們的仇敵埃及人的死亡，並提醒我們，我們不能因敵人的死亡而高興，我要等到知道迫害我們的基督徒，和我們的敵人都已經回到了天父的家裡，我才會進入天國，我會一直等的。」

無論伯鐸怎麼勸說，都無法說服拉比進去。於是，砰的一聲，天國的大門關上了。如果你是猶太人，你死的時候，不用擔心。除了伯鐸，你在天堂門口遇見的第一個人，便是這位既聖潔又胸懷無比慷慨的老拉比，他會招手讓你進入天國。如果你是基督徒，從老拉比身邊走過去，對曾經是仇人或迫害者如今已經變成朋友的你，他會為你說情，因為他就是要你進入天國。當我們所有的人在天堂裡都合而為一體時，老拉比就可以回家了。

按照我們世俗的價值觀，這位老拉比幹嘛那麼笨，這不是他向那些迫害他的基督徒或是奴役他的埃及人實行公平正義最好的時刻嗎？他為什麼不這樣作，還替他們向天主求情。然而這就是傳統猶太教的信仰和實踐，這個故事向我們說出了，我們必須具有非凡的勇氣和寬闊的胸懷，才能成為一個真正的人，更不用說作一個虔誠的猶太人或基督徒，不就更應該是如此嗎？我們是基督的跟隨者，而基督不是以我們所理解的以牙還牙，以眼還眼的公平正義，但卻是以自我犧牲和大無畏的愛來引領我們，那麼，作為基督徒的我們，在生活中應當實行和為之作證的，又該是什麼樣的公平正義呢？換句話說，耶穌的正義又該是怎樣的正義呢？本主日彌撒的《瑪竇福音》就是要為我們回答這個問題。

福音的比喻講述了一個葡萄園主人，在一天之中多次僱用工人為他的葡萄園工作。他一大早出去找到一些工人，與他們約定勞動一天的工資是一個銀幣。上午九點左右又出去，看到還有一些人閒著，便也僱用了他們。約在中午和下午三點鐘，他又出去。最後一趟是下午五點鐘左右，看到還有人沒工作，就將這些人也僱用到自己的葡萄園，換句話說，只讓最後一批工人工作了一個時辰。

最後主人對他的管家說：「你叫工人來，分給他們工資，由最後的開始，直到最先來的。」當然一大早開始工作的人以為可以得到更多的報酬，但是他們跟最後受僱的工人一樣，都是賺得一個銀幣。於是他們就抱怨主人。當然，我們也會覺得主人的舉止很不公平正義，如果你在職場中遇到同樣的情況，當然也會忿忿不平。但是主人向其中的一個工人解釋說：「朋友！我並沒有虧負你，你不是和我議定了一個銀幣嗎？」葡萄園主人並沒有虧負這個人，他按合約行事，並沒有違反公平正義的行為。

這位主人隨後向我們顯示出他的慷慨：「我願意給這最後來的和給你的一樣多。」也就是說，主人願意慷慨對待那些最後一小時來的工人。最後一批工人並沒有對掙得的工資付出等值的勞動，如果按照人的公平正義原則，他們當然是無功不受祿。他們需要這些錢過一個基本的生活，而主人知道他們的需求，所以慷慨地多給了一些，因此他說：「難道不許我拿我自己的財物，作我所願意作的事嗎？」

事實上，我們可以看到，《瑪竇福音》中的這個教導今天在很多先進國家，特別是受基督信仰薰陶的西方社會已經在某種程度上實現了，也成為一些先進的東方國家學習和跟進。今天很多先進國家都致力於社會福利的推行，其所頒布的法律也同意讓沒有工作的人獲得金錢的幫助：例如為窮人或失業者制定社會福利津貼，這津貼不是靠工作掙得的，而是為了他們生活的基本需要給付的。所以，大部分的執政者都已經開始明白，不可把我們的社會只是建立在我們人所謂的公平正義的基礎上，而不考慮不同景況的人的不同需要。

今天有許多國家或社會，已經備有一整套完善的社會福利制度和健全的法律，就是為來因應這些不同的需求。比如說，如果一個人生病了，無法上班工作，他照樣能夠領薪水。又比如說，在國際間或社會上、我們常常看到許多擁有多餘財富的國家或人士自發地伸出援手幫助貧窮或企需幫助的其他國家或人們。事實上，根據人的公平正義原則，那些富有的國家或富人是靠工作、勤奮和許多智慧而致富，因此理當擁有財富，但是他們將財富捐出來為救急濟窮，從人公平分配的原則來看似乎是不符合公平正義的，然而為建立一個健康穩定的社會卻是公平正義的。在此，我們看到今天福音的教導已經深深地影響了這個世代的人們，並且改善了社會關係，健全了社會結構。

盼望每位基督徒都能夠像前面故事的那位老拉比一樣，真正成為活生生的托辣，並分享天主的 *shalom*，希伯來語 *shalom* 的意義是滿全、正義、平安、聖潔、合一等。如果我們按福音的公平正義行事，那麼我們就會像故事中的老拉比，懂得什麼是平安；當我們以福音的精神，為窮人和受迫害者建設一個更符合公平正義的社會時，我們就能找到自己的平安、合一和圓滿，這就如聖保祿六世教宗所說的，如果想得到平安，就得為正義努力。

是啊！今天福音為我們揭示了公平正義的真正標準，這標準改變了當時聆聽祂講述的人，同樣也要改變今天的我們。這個比喻足以警醒我們，對我們如何實行公平正義，要重新加以反省與評價啊！

祈禱經文

在「進堂詠」中，我們聽到了天主對我們的許諾：「上主說：我是百姓的救援，他們在任何患難中呼求我，我定要垂聽他們，永遠作他們的上主。」這首「進堂詠」並非出自於聖經的任何章節，但卻是很類似撒羅滿王在奉獻聖殿時，向天主的一句祈禱：「如果祢的百姓以色列，個人或團體，心中感到內疚，向這殿伸手祈禱哀求，願祢從天上祢的居所，予以垂聽、寬恕、援助……。」（列上八38-39）在中世紀的時候，這首「進堂詠」一直被使用在羅馬傳統的「禮儀集合站」禮儀的四旬期第三周的星期四，而這天的禮儀站就是在那以聖高邁（Cosmas）及聖達勉（Damain）兩位殉道聖人（9月26日）作為主保的教堂。在這座教堂的穹窿就銘刻了這句「進堂詠」。這關禱詞從第八世紀始直至梵二之前，一直使用在聖神降臨後第十九主日。

我們在這個主日的「集禱經」中，這樣祈禱：「天主，祢曾曉諭我們，愛主、愛人乃是祢所有誠律的中心；求祢使我們恪遵祢的誠命，日後獲享天國永生。」這關禱詞的第一個部分乃是在公元537年9月8日，羅馬城被圍攻時，教會為彌撒所編寫的禱詞。其靈感源自《申命紀》六4-6、《肋未紀》十九17-19, 34，以及《瑪竇福音》廿二37-40、《馬爾谷福音》十二29-31、《路加福音》十27-28。這關禱詞是根源自第六世紀禮書中的平日禮儀，在梵二之後予以改寫，並使用在本主日的彌撒中。

在團體向天主呈獻餅和酒時，我們在「獻禮經」中，祈禱天主悅納我們的獻禮，使我們藉這天上的聖事，獲得我們在信德中虔誠期待的恩許：「仁慈的上主，請收下祢子民的獻禮，好使我們藉感恩聖祭的奧蹟，獲得所信仰與期待的恩惠。」這關禱詞好幾次出現在聖誕期的平日彌撒中。它源自第六世紀古老禮書中，是一關特別為十月分當乾旱季節來到，農作物歉收時的禱詞。

「領主詠」有兩個選擇。第一首「領主詠」來自聖詠：「祢頒發了命令，使人嚴格奉行。願我的行徑堅定，常遵守祢的章程。」（詠一一八4-5）這簡短的句子來自舊約中最長的一篇聖詠，詠唱出對天主法律的愛慕和奉行法律的幸福。在領聖體時詠唱這篇聖詠，就是要把我們生活的行徑和天主所賞賜的禮物聯繫起來。這首「領主詠」與本主日的「進堂詠」從梵二前，一直以來都是初現在同一臺彌撒中。「領主詠」的另一個選擇則是出自《若望福音》：「主說：我是善牧，我認識我的羊，我的羊也認識我。」（若十14）在聖體聖事中，我們就是與善牧耶穌同在。這首「領主詠」這首「進堂詠」從第八世紀始直至梵二之前，一直使用在復活節後第二主日。這也是一系列以「我是」作為開端的「領主詠」中的一首。

領了聖體聖事，生命獲得更新之後，我們在「領聖體後經」中，祈求天主：「仁慈的上主，祢以聖體聖事養育了我們；求祢不斷助祐我們，使我們一生常能藉此感恩聖祭，獲取救恩的實效。」這關禱詞是出自第八世紀的古代禮書，一關使用在執事聖秩禮儀中的禱詞。

禮儀行動

1. 本主日，主祭穿綠色祭披。
2. 主祭在致候詞之後，可以用下列類似的導言，導引信友們更深地進入信德的奧蹟之中：「天主的正義與美善超乎我們的理智與想像，是我們有限的人所無法無解的，因為天主的恩寵是無垠的恩寵。我們可能會問，天主為什麼對待罪人如此寬宏大量？然而我們可能忘記了，祂不就是以同樣的寬宏大量對待我們嗎！就讓我們向天主的仁慈和美善打開心懷，在我們尚未祈求時，祂就已經將之白白賞賜給我們了，甚至比我們所期待的還要多。不論是早到的或晚到的，都是天主所愛的，我們都被天主邀請共赴祂的盛宴。現在就讓我們一起參與耶穌對天父的謝恩當中。」
3. 主祭可以用下列類似的引言，來幫助信友們進入「懺悔詞」當中：「有時候，我們會質疑天主寬宏慷慨和無量慈悲的愛，有時候我們會忌妒天主賞賜給他人的恩寵；現在就讓我們懇求上主的寬恕。」
4. 詠唱「光榮頌」及「信經」。
5. 這個主日「信友禱詞」的導言，主祭可以運用本主日福音的精神，以下列類似的話語來邀請會眾提出意向：「天主的慷慨總是讓我們無法理解，常常讓我們目瞪口呆，現在就讓我們懷著對天主救恩的盼望，信賴祂的寬宏大度，呈上我們的祈禱。」同時可以用下列類似的祈禱文結束信友禱詞：「天主，祢總是親近那些呼求祢的人；祈求祢憐憫我們、親近我們，並俯聽我們的祈禱。以上所求是靠我們的主基督。」
6. 在「感恩經」開始之前，主祭可以用下列類似的話語作為導言，引領信友們進入感恩聖祭的頂峰經驗當中：「當我們站在尊威的天主臺前時，我們人的卑微真的無物可以奉獻，但是祂將祂的聖子耶穌基督恩賜給了我們，藉著祂，我們有幸獲得了天主的慷慨慈悲。現在就讓我們與主耶穌一起，向天父獻上我們的感恩之情。」
7. 宜採用感恩經第一式、第三式或第四式。（按「彌撒經書總論」第365號d項：「感恩經第四式：附有不可變換的頌謝詞，扼要地陳述整個救恩史。本感恩經可用於沒有專用頌謝詞的彌撒，以及常年期的主日。這感恩經因其結構關係，不得加念為亡者的特殊經文。」）若採用感恩經第一式及第三式，則頌謝詞可採用「常年主日頌謝詞」（一）~（八）。
8. 本主日「禮成式」可舉行隆重降福禮。請見《主日感恩祭典（甲）》頁314-315「季節降福經文—常年期」。
9. 最後的結束派遣用語可選用以下格式，並與「彌撒禮成」配合使用：
 - 1) 去傳揚上主的福音！
 - 2) 平安回去，在生活中光榮天主！
 - 3) 平安回去！

一周禮儀

1. 平日讀經採單數年。
2. 這周遇到的慶日及必行紀念日：
 - 9月27日（周一）聖文生·德保紀念日（白）
 - 9月29日（周二）聖彌格、聖佳播、聖來福總領天使慶日（白）

本日是中秋節，臺灣教會舉行「感恩日」。按《禮儀日曆》第8頁，乃屬「遇有嚴重的需要或牧靈的神益，由主教命令許可，所舉行的為各種需要或特別敬禮彌撒。」故此，可舉行「感恩日」彌撒。彌撒專用經文請見主教團禮儀委員會編著之《感恩日》經本。

梵二禮儀革新前，在每年原有四個大祈禱及守齋日 (Rogation and Ember Days)，稱之為四季齋期。通常，這些祈禱日也與守齋及愛德行動相配合。以前這些祈禱日的規定有其歷史和地區民生的背景，今天有予以現代化、適應各地文化的必要。因此教會在革新「禮儀年曆」時，授權給各地區主教團訂定適合於當地文化習俗及現代需要的四個特別祈禱日。我主教團按此精神制定了四個特別祈禱日：1) 祈福日 2) 齋戒日 3) 感恩日 4) 惜生日。其中「感恩日」訂在每年中秋節或本節日前後舉行。這是農民勞力工作後收成的日子，為田間的出產及一切源自天主的恩賜而感謝天主。

以上彌撒二擇一舉行。

禮儀須知

1. 本主日可行殯葬彌撒，但禁其他亡者（紀念）彌撒。亦可行「禮典彌撒」，如婚禮彌撒、發願彌撒等。
2. 周間舉行「求恩彌撒」（Missa votiva），可採用適合彌撒的顏色，也可採用本日或本禮儀時期的顏色。（《羅馬彌撒經書總論》第347號）